

Meet kopwe féri?

Pworórausen Tafa me Emily



Makkean: Lee Noto
Chúnganien: Lori Phillips



Tafa me Emily raa men fókkun chiechiéech iteiten fansoun meinisin.

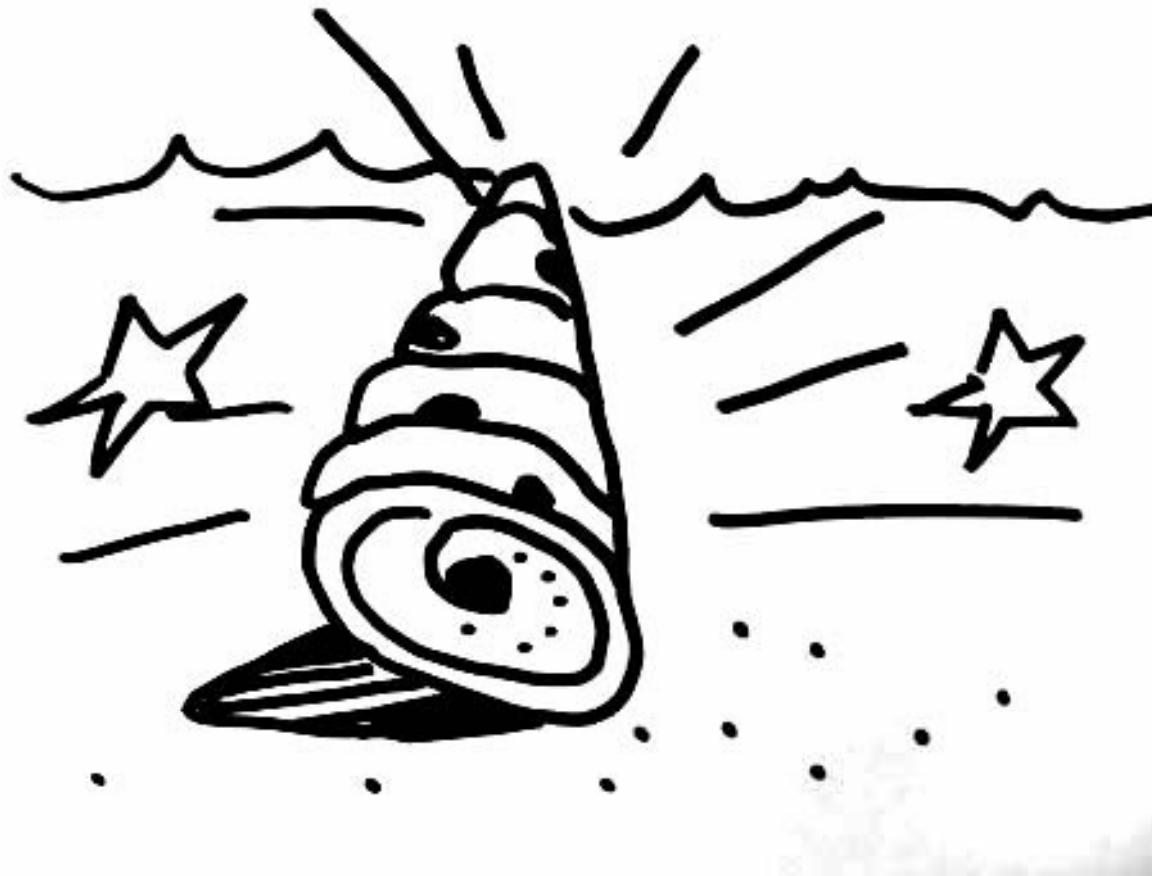
Iteiten neesossoor raa fefeetan pwan urumwot wóón ewe pi.
Nupwen aar feinó sukuun.



Iteiten neanowas raa pwan fetán wóón ewe pi nupwen raa niwiniti imweer.

Iteiten fansson raa kan chék kukkunow fengngen.

lir mei fókkun chiechiéech.



Eew ráán raa pwan fefftán wóón ewe pi wesir me sukuun,
Tafa me Emily raa kúna eféw péén maan mei fókkun
ningééch. Iwe raa kitiriiti, Tafa aa saaiti aa mwittiriti.

Emily aa mang ese toori, iwe aa fókkun anéán pwe amwoita
ita epwe fen mwittiriti pwe epwe angeei.



“Mwa meet, esapwiei epé péén maan mei kon niaééch me nein péén maan sia keráán kúkkúna?” anoon Tafa.

“Ewer,” anoon Emily.

“Ieei úpwe ne pwan pacheei ngeni nei kewe ekkóoch,” anoon Tafa.

Emily aa netipengngaw. Pwe ese niapeni ewe péén maan mei fókkun ningééch.

Meet kopwe fééri ? Met pwan mee fiomw?



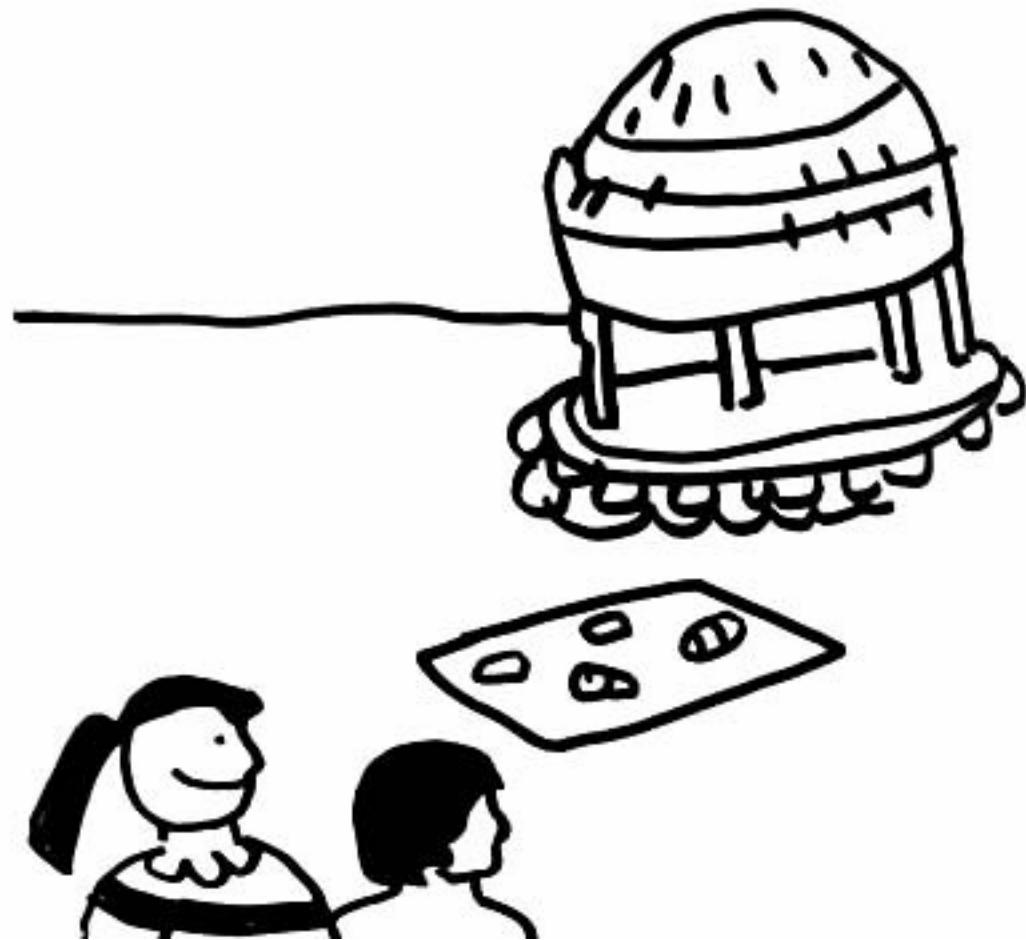
Tafa aa waanong ewe péén maan nón pwekitten aan we anchúpwong, iwe raa niwiniti imweer kewe.

Nupwen raa feffetán, nge Tafa ese mwo ita sinei pwe mei wóór eew pwaang watte nón pweekittan we, ese teppereni pwe ewe péén maan aa turutiw nón ewe pi.



Nge Emily mei kúna....lwe nupwen Tafa aa ekis fefftánnó seni, aa angetiwei aa wannong nón pwekittan we.

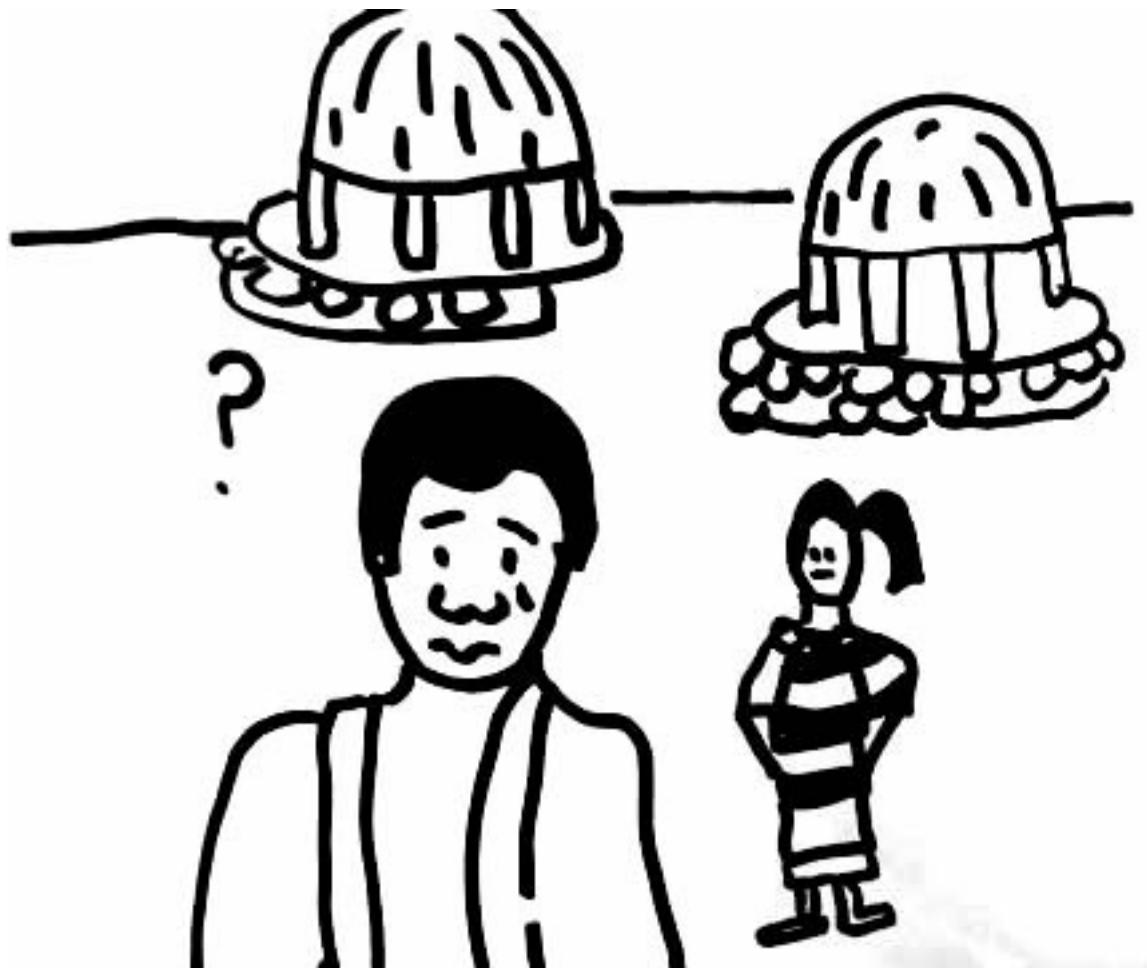
Meet kopwe féri?



Tafa me Emily raa chiwen fefftán wóón ewe pi, nupwen raa toori imweer we, Tafa aa éréni Emily ika epwe toongeni annisi reen angaangen kúkkút péén maan.

Nge Emily aa mwittir ne apasa, Apw pwe upwe feinó féri aai kei nesen.

Sipwaapw chu neesor.



Ekisenó chék, Tafa aa wannong péún nón pwekittan we, nge ese chiwen nómw ewe péén maan. “Aa turu seni ei neii we péén maan,” aa pwúchéér.

Tafa aa fókkun kechiw, ese fen chiwen sinei meet epwe apasa iwe aa toonong nón imwan we.

Meet kopwe féri? Meet kopwe pwan mefi?



Emily ese pwan nien pwaapwa reen meet aa fis, nge aa chék pwaapwa pwe aa néúni ewe péén maan. Aa waau ewe maan akan ouruuru neepéún. Meei wesewesen niééch.

Nge Emily aa meefi och memmef nón neetipan.



Pwinitiw ewe pwinin ese chiwen toongeni kinamwe ne annut,
pwe aa ani eew tan pwe ewe maan aa paseu neematau.
Ese fókkun méúr nón ewe pwinin. Aa mefi pwe epwe féri.

Meet kopwe féri? Meet kopwe pwan meefi.



Soorotá ewe soran raa pwan chu woon ewe pi. Rese chiwen mwo kapas feengen, nge nemin ewe Emily ese chiwen toongeni wittiwittino aan epwe kapas.

Iwe aa apasa, “Tafa, Ngaang mei sinei ifaan néúmw we péén maan. Ieei upwe ne ngonuk.

Tafa aa fókkun mairu nupwen Emily aa uwaau me nón pwekittan.



“Iaan ka kúna mei ian?” Tafa aa eiis.

Ee turuu me nón pwekitomw, uwa fókkun mwochen isoni, nge uwa sinei pwe ka kan fókkun netipengngaw. Pwe ennetin eféw peen maan mei ningééch,” anoon Emily.

Aa eniwini ngeni chiechian we, iwe neminewe Tafa aa fókkun emenimen reen aan pwaapwa.



“Emily een mei sinei meet,” annon Tafa, “sipwe pwan ii nounou fengeen. Eew raan een pwan eew raan ngaang.”

Raa etipeew fengen pwe repwe nounou fengeen ewe peen maan.

“Iwe iei sipwe ne kan feffetan won eei pii, nge kukkut néúch peen maan,” anoon Emily.

Meet kopwe féri, nge meet ke pwan mefi?

This book is part of a series of Pacific language early readers developed by Pacific Resources for Education and Learning (PREL).

We would like to thank the following people for their assistance in developing this set of early reading materials.

Acknowledgements

Chuukese

**Translated by: Keres Petrus
Reviewed by: Takaichy Souleng**

English

**Author: Lee Noto
Illustrator: Lori Phillips**



Pacific Resources for Education and Learning
900 Fort Street Mall Suite 1300 Honolulu, Hawai'i 96813
Phone: (808) 441-1300 Fax: (808) 441-1385
U.S. Toll-free Phone: (800) 377-4773
U.S. Toll-free Fax: (888) 512-7599
Email: askprel@prel.org Website: www.prel.org
Building Capacity Through Education

This product was funded by the U.S. Department of Education (U.S. ED) under the Regional Educational Laboratory program, award number ED01CO0014. The content does not necessarily reflect the views of the U.S. ED or any other agency of the U.S. government.

© copyright PREL 2006